



ЗА КОММУНИЗМ

ОРГАН ДУБЕНСКОГО ГОРОДСКОГО КОМИТЕТА КПСС И ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ МОСКОВСКОЙ ОБЛАСТИ

Воскресенье, 1 января 1961 года

№ 1 (421)

Год издания 4-й

Цена 2 коп.

Еще на один год ближе к коммунизму

Позади остался 1960 год. Сделан еще один шаг по светлому пути строительства коммунизма.

Итоги года поистине замечательны. Давайте оглянемся на них еще раз. Ведь хорошее всегда приятно вспоминать. Советский космический корабль, побывав в Космосе, благополучно вернулся на Землю. Стalingрадская ГЭС заработала на полную мощность, и сейчас является самой мощной гидроэлектростанцией в мире. Весь мир вдохновили величественные предложения Н. С. Хрущева на XV сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Незабываема победа советских спортсменов на XVII олимпийских играх. Это очень краткий перечень событий 1960 года, в которых ярко проявились дела и стремления советских людей.

Венцом года называет народ исторические документы, принятые на Московском Совещании представителей 81 коммунистических и рабочих партий.

Невозможно перечесть замечательных дел, повседневно совершающих советскими людьми во имя коммунизма.

— Коммунизм — это теперь не отдаленная мечта, — говорит Н. С. Хрущев, — а наше близкое завтра. Он вырастает из упорного труда и творческой деятельности советских людей.

Эти слова подтверждаются жизнью. Еще свежи в памяти материалы V сессии Верховного Совета СССР, где отмечались все успехи, достигнутые советскими людьми в развитии экономики.

А какие изменения произошли в человеческих отношениях! И здесь мы видим много нового, говорящего о приближении коммунистического завтра.

Два года назад появилось замечательное движение — соревнование за звание коллективов и ударников коммунистического труда. А сейчас уже слова «бригада коммунистического труда», «ударник» и т. д. стали привычными. Ибо девиз «Работать, учиться и жить по-коммунистически» стал девизом миллионов советских людей. Только в нашем городе он охватил более 4-х тысяч человек.

Неизмеримо вырос моральный облик советского человека, строитель коммунизма. Он проявляется во всем: в отношении к труду, интернациональной дружбе, стремлении к знаниям, в овладении культурой и т. д.

Большие, светлые перспективы раскрываются перед нами, дорогой читатель, в 1961 году. Он принесет нам новые заводы и фабрики, гидроэлектростанции, научные лаборатории, жилые дома со светлыми и уютными квартирами, детские сады и ясли.

Новый год является годом новых замечательных научных открытий, ростом культуры.

Задорогу всему этому является величие советского Человека.

С Новым годом — третьим годом славной семилетки, дорогие дубненцы!



Год упорного труда

Коллектив отдела синхрофазотрона Лаборатории высоких энергий, руководимый Л. Зиновьевым, встречает Новый год большими трудовыми успехами,

1960 год для отдела был годом напряженного труда. Благодаря совершенствованию эксплуатирующего оборудования и аппаратуры, введению в эксплуатацию новых систем управления и контроля пучка, созданию резервного оборудования и аппаратуры удалось повысить ток инжекторируемых частиц и обеспечить надежную работу ответственных узлов синхрофазотрона. Это дало возможность сократить время проведения физических экспериментов и их подготовку.

Коллектив отдела проделал огромную работу по созданию нового линейного ускорителя, провел важное исследование по выяснению возможности повышения интенсивности пучка.

Этих успехов отдел добился благодаря тому, что руководитель отдела и руководители групп, обладая большим опытом и знаниями, умело организуют сотрудников на выполнение задач, стоя-

щих перед коллективом, используя для этого производственные собрания и совещания, соцсоревнование, технечебу, инициативу отдельных сотрудников и другие возможности.

В производственные достижения отдела большой вклад внесли тт. Л. Зиновьев, В. Саранцев, К. Мызыников, С. Нагдасев, Е. Жильцов, В. Лебедев, Ю. Антонов, Ю. Безюгих, И. Яловой, И. Иссинский, И. Головань, В. Лавров, И. Осетров, И. Козлов и многие другие.

Большинство из этих товарищей производственную работу сочетают с активной общественной деятельностью.

Хорошо трудятся в отделе и наши женщины тт. И. Баженова, Е. Кулакова, Л. Попченкова и Салацкая.

В Новом году своим товарищам-сотрудникам отдела синхрофазотрона от души желаю еще больших производственных успехов, отличного здоровья и самого наилучшего счастья в жизни.

С. Федуков,
секретарь парторганизации
отдела синхрофазотрона.

Автор монтажа
П. Зольников.

Строители постарались

МНОГО трудовых успехов и радостей принес 1960 год труженикам нашего города. Только жители правобережья получили более полутора тысяч ордеров на новые благоустроенные квартиры и на расширение жилплощади. Более шестидесяти семей спрятят свое новоселье и в первых числах января.

Позаботились строители и о жителях левобережной части города, кроме домов по Ленинской и Центральной улицам в январе месяце будут сданы 8 дом по Театральному проезду и 11 — по Центральной улице.

Поздравляем вас, дорогие дубненцы!

Дорогие товарищи!

Городской комитет партии и исполком городского Совета депутатов трудящихся сердечно поздравляют вас с наступившим 1961 годом — третьим годом семилетки.

Желаем вам в этом году новых успехов в труде на благо любимой Родины и личного счастья в жизни.

Горком КПСС.
Исполком горсовета.

☆ ☆ ☆

ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫМ был минувший год. В мире четко определились две противоположные общественные системы — процветающая социалистическая и загнивающая капиталистическая.

Могучими стали силы, борющиеся за счастье трудового народа, за социализм, за мир.

Интернациональный коллектив Объединенного института ядерных исследований дружно работает над познанием тайн атома, вносит свой вклад в развитие мирной науки.

Горячо поздравляем сотрудников Института с наступившим 1961 годом и выражаем твердую уверенность в том, что в новом году еще больше окрепнет деловая дружба членов нашего коллектива, возрастет их творческая инициатива и устремленность к новым достижениям на славном и трудном пути в современную науку.

Желаем всем сотрудникам Института и членам их семей новых успехов в научно-производственной деятельности и счастья в личной жизни!

Дирекция и партком Объединенного Института ядерных исследований.

☆ ☆ ☆

Дорогие товарищи строители! Ушедший 1960 год, был годом упорного плодотворного труда всего коллектива строителей нашего Управления. Радостно сознавать, что план строительно-монтажных работ перевыполнен.

Задача теперь состоит в том, чтобы закрепить достигнутые успехи, в новом году еще лучше трудиться и добиться более высоких показателей.

От всего сердца поздравляем весь коллектив строителей с Новым, 1961 годом, желаем новых успехов в труде и большого счастья в личной жизни.

М. Царевский,
начальник строительства.
А. Безобразов,
секретарь партбюро.
М. Акуленко,
пред. постройкома.
В. Рыков,
секретарь комсомольской организации.

ПРОШУ вас передать сердечную благодарность врачу, который своим трудом и чутким отношением меня вылечил и вернул к трудовой деятельности — так начинаются многие письма, приходящие в нашу редакцию. Их пишут нашим замечательным труженикам и бескорыстным друзьям — врачам рабочим, служащим, инженерам и научные работники.

Большой любовью у жителей города пользуется молодой хирург В. И. Опарин. До 200 посторонних операций делает он в год; исход их, как правило, бывает хороший. Пенсионерка М. Казурина, перенесшая две тяжелых операции, пишет: «Много раз глубокой ночью врачи Виктор Ионович и Ольга Павловна приходили из дома проверить мое состояние. Я видела их желание всячески помочь мне, они искренне волновались за мое здоровье».

«Мне хочется выразить большую благодарность хирургу Опарину Виктору Ионовичу, — читаем мы в письме слесаря И. Блинкова. Ведь я снова здоров и работаю на прежнем месте».

Светлое, ни с чем не сравнимое чувство испытывает хирург, склонившись над больным после операции, когда он слышит первое слово больного, видит его первую улыбку. Для того, чтобы операция была успешной, нужно много знать и В. И. Опарин всегда в курсе всех новейших достижений современной хирургии. В напряженном и самоотверженном труде, в борьбе за здоровье человека проходят трудовые будни молодого хирурга.

Центральная фигура в медицинском обслуживании — участковый врач. В народе его часто называют домашним. И это естественно. Хорошо знает всех на своем участке Ирина Анатольевна Кожухова. С 1959 года она служит вместе с сестрой Альянной Ивановной Власовой айон Черной речки и Московской улицы. За это время она изучила бытовые условия, составила своих больных. Ирина Анатольевна помнит каждого больного, может сказать, какой него был диагноз, каковы результаты лечения. Участковый врач внимательно следит за здоровьем больных-хроников. Они периодически являются к ней на прием и проходят все анализы. А. В. Смирнова, М. В. Арасева, Н. П. Лопатина хорошо знают сколько внимания и заботы проявляет Ирина Анатольевна о своих подопечных.

Таких врачей у нас много. Они несменно выполняют свой долг берегая здоровье тружеников. Любят в нашем городе хирург-инеколога Веру Михайловну Узнецову. Она бесменно дежурит в родильном доме, оказывая экстренную помощь и бле-

Самая человечная профессия



сяще делает самые сложные операции. Вера Михайловна — отзывчивый, чуткий и сердечный человек, замечательный врач.

Четыре года работает заведующей поликлиникой Надежда Леонтьевна Волкова. За хорошую организацию работы она недавно получила благодарность Министра здравоохранения СССР.

Много теплых слов можно сказать о детском враче Галине Павловне Селивановой, о зубных

врачах Лидии Михайловне Бушковой и Светлане Степановне Савосват, о враче-фтизиатре Нине Яковлевне Матвеевой и других.

Все они являются собой высокий пример честного служения людям. И в этот первый день нового года хочется от всей души пожелать нашим медицинским работникам успехов в их благородном труде.

С Новым годом, дорогие товарищи!

Г. Денисова.

СЛОВО ДРУЗЕЙ

Год замечательных событий



удалось под руководством партии и правительства добиться больших успехов во всех областях жизни страны.

Я рад и успехам моих земляков, которые активно участвуют в работах, проводимых в лабораториях Института. Отрадно отметить, что те товарищи, которые вернулись из Дубны в Румынию, ценятся там как хорошие специалисты.

Мы верим, что социалистическому лагерю, руководимому Советским Союзом, свободолюбивым народам Азии и Африки, международному рабочему движению удастся своей совместной упорной борьбой сдержать и обуздить силы империализма, и 1961 год станет годом дальнейшего укрепления мира.

Эли Кац,
руководитель группы.

Мы уверены в завтрашнем дне



Прочный мир для всех людей

СОВЕТСКИЙ народ, народы Чехословакии, Китая, Вьетнама, Кореи, народы всего социалистического лагеря смело смотрят вперед, потому что знают, что каждый новый год приносит им новые успехи и достижения.

Их планы на новый год грандиозны. Они думают о широком и непрестанном развитии передовой науки, мирных изобретений на пользу всех народов мира.

Мы, чехи и словаики, сотрудники Института, желаем самого лучшего всем представителям стран-участниц, всем жителям Дубны, этого замечательного города интернациональной дружбы.

Пусть же 1961 год прежде всего будет годом крепкого, прочного мира для всего человечества!

Яромир Малы, старший научный сотрудник,

Сотрудничество ученых растет и крепнет

Беседа с начальником отдела международных связей В. Т. ХАНГУЛОВЫМ.

Вопрос: Как развивались международные связи Объединенного института ядерных исследований в 1960 году?

Ответ: Можно прямо сказать, что уходящий 1960 год был очень плодотворным в области развития международных связей Института.

В первую очередь это касается расширения и укрепления научных связей со странами-участницами. Многие советские ученые побывали в этих странах, во время своих поездок читали лекции о последних работах, выполненных в Дубне, обсуждали конкретные вопросы сотрудничества.

В свою очередь в Дубне регулярно приезжали ученые из стран-участниц для кратковременной работы, чтения лекций, участия в рабочих совещаниях.

Если бы у Раисы Яковлевны Апполоновой спросили, какую профессию она избрала бы сейчас. Несомненно, она стала бы только медиком.

Уже давно работает хирургической сестрой в поликлинике Р. Я. Апполонова. Медицинским работником высокой квалификации можно назвать Раису Яковлевну. Ее очень любят больные, которым она относится по-матерински.

За свой труд Р. Я. Апполонова награждена значком «Отличник здравоохранения».

Раиса Яковлевна активно участвует в общественной жизни своего коллектива. А по вечерам с удовольствием поет в хоре работников медсанчасти.

На снимке: Раиса Яковлевна Апполонова.

Фото П. Зольникова.

Значительно повысился авторитет Объединенного института в международном научном мире. Об этом, в частности, свидетельствует то большое внимание, которое было удалено докладам советских ученых представленным на международной конференции по физике высоких энергий в американском городе Рочестере. В этой конференции, а также в состоявшейся затем конференции по ускорителям в Беркли, принимала участие группа ученых из нашего Института.

В деле развития и укрепления научных связей с капиталистическими странами Объединенный институт руководствуется политикой Коммунистической партии Советского Союза, а также братских коммунистических и рабочих партий стран-участниц направленной на мирное существование двух систем.

Мы с готовностью идем на установление нормальных контактов с различными учеными, пусть они даже придерживаются иных политических взглядов, если это различие не мешает плодотворному сотрудничеству.

В этой связи интересно то, что даже американская пресса неоднократно подчеркивала дружелюбие советских ученых, принимавших участие в Рочестерской конференции, их желание сотрудничать с коллегами из США и других стран. Американцы не скрывали своего удивления, что, несмотря на инцидент с У-2, в Америку приехала самая большая группа советских ученых, когда-либо выезжавшая за границу на международную конференцию по чистой науке.

Стоит отметить, что политика дискриминации, до сих пор проводимая правящими кругами США, противоречащая стремлению ученых к сотрудничеству, не дала возможности ученым из Китая, Кореи, Монголии, Вьетнама участвовать в работе этой конференции.

Укрепились связи с Европейской организацией ядерных исследований ЦЕРН, куда входят в основном капиталистические европейские страны. Летом этого года Дубну посетил генеральный директор ЦЕРН Д. Адамс, с ко-

(Окончание на 4-й стр.)

открытии новой частицы, он является соавтором нескольких опубликованных работ. Ким Чи Ин помимо своей основной работы взялся решить уравнение Чуо. Хон Гун Пхе трудится в Лаборатории высоких энергий недавно, но уже вошел в курс работ. Можно назвать еще ряд товарищей, которые успешно работают во всех лабораториях Института. В прошлом году мы постоянно чувствовали помощь и внимание советских друзей.

В 1961 году мы приложим еще больше усилий, чтобы стать высококвалифицированными специалистами в области ядерной физики, в которых нуждается наша Родина.

От всего сердца желаем трудающимся Дубны еще больших успехов в строительстве светлого будущего человечества — коммунизма. Желаем мира и дружбы между народами всех стран.

Вы Чхи Вон,
научный сотрудник.

К читателям и корреспондентам нашей газеты!

Шлем вам, дорогие друзья, новогоднее поздравление! Желаем успехов в труде и учебе, личного счастья и крепкого здоровья.

Ждем от вас в 1961 году много, много писем о хороших людях, трудах успехах, об учебе и отдыхе, а также критических замечаний в адрес тех, кто плохо работает, небережлив, нарушает общественный порядок...

При вашем активном участии сделаем так, чтобы в каждую было выпущено городская газета «За коммунизм».

С горячим приветом.

РЕДАКЦИЯ.

Сотрудничество ученых растет и крепнет

Беседа с начальником отдела международных связей В. Т. ХАНГУЛОВЫМ.

(Окончание. Начало на 3-й стр.)

торым обсуждались вопросы сотрудничества этих двух крупнейших международных организаций по ядерным исследованиям. Вот уже более полугода в ЦЭРНе работают трое наших ученых В. А. Мещеряков, Р. М. Рындин, Ю. А. Щербаков.

В научных командировках в капиталистических странах в этом году побывали В. Г. Соловьев, Н. М. Вирясов, В. П. Дмитриевский.

По просьбе индийских ученых на синхрофазотроне Лаборатории высоких энергий было облучено несколько стопок фотоэмультсий. Мы уже получили ответное письмо из Индии, в котором выражается благодарность за оказанную помощь и отмечается высокое качество облучения.

Следует также отметить интенсивный обмен научными материалами, так называемыми препринтами, между Дубной и очень многими научно-исследовательскими центрами мира.



Оружие на стол!

Рис. В. Жаринова.

В СТРЕЧАЮЩИЕСЯ Новый год, люди желают друг другу счастья. Добрый, хороший это обычай.

Каждый понимает счастье по-своему, но для всех вместе это: мир, успехи в работе, счастье в семье. Мы счастливы в трудной работе и в дежурствах, в борьбе и в победе, в отдыхе и в мечте. Это счастье — видеть как во сне засмеялся твой ребенок, оттого, что ему приснились его нехитрые радости. Счастье — получить квартиру в новом доме. Счастье — назвать своей любимую.

Не случайно, именно в канун Нового года, сущего счастье, бывает так много свадеб. В эти дни шумно и весело было в дубенском загсе. Нарядные невесты в пышных платьях и женихи в темных

желаниях ознакомиться с установками Объединенного института. В этом году гостями Дубны были видные ученые из зарубежных стран, политические и государственные деятели, представители прессы.

Вопрос: Какие мероприятия по развитию международных связей намечаются на 1961 год?

Ответ: Уже сейчас можно с уверенностью сказать, что в наступившем 1961 году объем работы Объединенного института по развитию международных связей будет значительно выше, чем в 1960 году.

Нам предстоит выполнить обширный план научных командировок ученых Объединенного института в страны-участницы.

Представители Института примут участие в международной конференции по ядерной электронике в Югославии, по усилителям в Женеве. Ожидается приезд в Дубну для продолжительной работы троих ученых ЦЭРНа.

В 1961 году получит дальнейшее развитие новый вид сотрудничества в области физики низких энергий. Кроме того, планируется проведение ряда и других интересных полезных мероприятий.

Можно не сомневаться, что наступивший год принесет дальнейшее признание выдающихся успехов социалистической науки по исследованию мирного атома.

В дни зимних каникул

ЧУДЕСНАЯ пора наступила для школьников — зимние каникулы! Так ждали этих дней ребята и волновались — придет ли, наконец, настоящая зима. А то какие же каникулы без коньков и лыж. И получив крепкий нагоняй за опоздание, мороз явился, посыпал снегом грязные дорожки, покрыл блестящим льдом давно приготовленные катки — развесил детвора.

Позаботились и взрослые об отдохне и развлечениях детей. Все клубы отданы в их распоряжение. С 1 по 5 января здесь на новогодних представлениях и карнавалах побывают сотни школьников. А в остальные дни в клубах и Доме культуры каждый день будут демонстрироваться детские кинофильмы. Приедут в гости к дубенцам артисты Кимрского драмтеатра со сказкой «Горя бояться — счастья не видать».

Больше времени смогут уделять ребята в каникулы занятиям в школьных спортивных секциях и кружках «Умелые руки», щательнее готовиться к смотру художественной самодеятельности, чаще посещать библиотеки.

Самые маленькие школьники пойдут на экскурсию по нашему городу, познакомятся с его историей и ближайшим будущим.

Лучшие пионеры школьных дружин поедут на елку в Лужники. Много интересного и увлекательного ждет ребят в дни зимних каникул.

С. Заречная.

ЖЕЛАЕМ СЧАСТЬЯ

строгих костюмах, звон бокалов с шампанским, радость влюбленных глаз и душевые пожелания друзей.

Около 20 новых семей образовалось в предновогодние дни. Тепло поздравили сотрудники Института своих товарищей Юрия Будякова и Валю Тихонову, Александра Конина и Зою Кулагину.

Я перелистываю страницы заговоров книг за прошлые годы. 1 января 1959 года зарегистрировали свой брак супруги Калинины. А сейчас растет у них хорошенькая дочка Леночка. Она уже пытается сделать самостоятельный первый шаг в своей жиз-

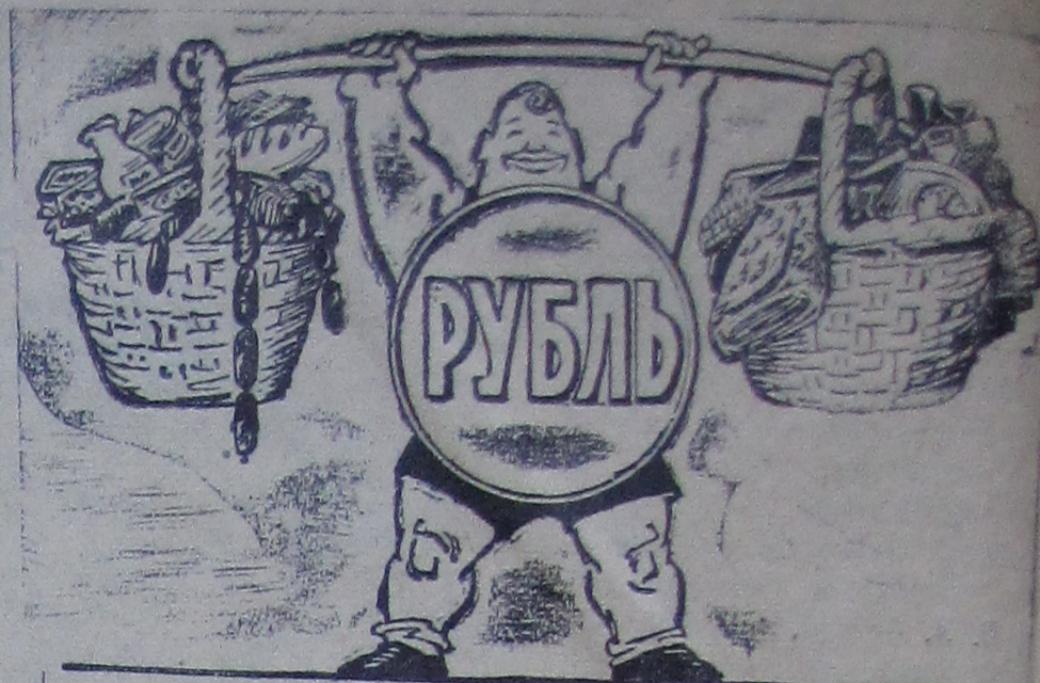
ни, и мы желаем ей сделать это как можно быстрей.

И всем мальшам, родившимся в Дубне в 1960 году, — русским и украинцам, белорусам и татарам, венграм и чехам, румынам и монголам желаем расти большими и здоровыми.

Счастья, здоровья и уважения друг другу мы желаем всем молодоженам. Пусть жизнь ваша всегда будет такой же радостной и красивой, как сегодняшний новогодний праздник.

С Новым годом! С новым счастьем, друзья!

Л. Овчарова.



В новой весовой категории.

Рис. С. Чистякова.

ФОТОХРОНИКА ТАСС

Жизнь школьницы спасена

Это случилось 29 декабря. Над рекой Дубной раздался отчаянный крик о помощи. На середине реки тонул человек. К счастью, поблизости оказался шофер строительства, ударник коммунистического труда Халил Мутузов. Не долго думая, он бросился на помощь утопающему. Ему помогал токарь треста № 1 Юрий Михайлов.

Спасенной оказалась ученица 8 класса школы № 4 Долгополова Нина, которая переходила по льду реку Дубну, направляясь в деревню к своим родителям.

Халил Мутузов одел школьницу в свою одежду и доставил ее в гараж строительства, оттуда пострадавшую направили в больницу. Жизнь Нины спасена. Так поступают советские люди, рискуя своей жизнью, спасают жизнь другого человека.

Новогодние вечера

Где бывает так весело и скажочно красиво, где много музыки, сверкающих огней и блестящих смеющихся глаз, где мечты рвутся так высоко, что захватывает дух? Ну конечно же на новогодних балах. На эти дни сотни дубенцев побывали на карнавалах в балах, Доме ученых, школах. 2 декабря Дед-Мороз поздравил наступающим Новым годом с XXI столетием. Трудников Лаборатории высокой энергии, собравшихся в Дома культуры. После концерта на новогодней самодеятельности родное землячество пригласил всех в фойе. И с наилучшей стороны нарядной елки закружили советских танцующие пары забавных маскарадных. Ведущие вечера Майя Журавлевская, Наташа Мельникова, Виктор Ранов старались, чтобы всем в жизнь настроены были видно на ту, лотерею, игры, предложенные далеко шире границы.

В это же время в школе № 1 зазвенел колокол. Веселились старшеклассники, старшеклассники наши. Здесь не было места скуче. И построены позабытыми школьные 5319 квадратных метров площади и залы. Группы вечеров и массовых гостей. Виктор Тюфаев.

Интересным был вечер 30 квадратных метров в кабинете Опытно-экспериментального центра у сотрудников строительного бюрона. Это бывших дома, настоящая карнавальная ночь — два дома, сказочными героями, с веселыми новогодними шутками.

Много труда вложили в бал-марафон. С уважением готовку новогоднего бала-марафона. С уважением крадутся на сценах горкома комсомола и пра-троители имени Дома культуры. Много замечательных новогодних шуток.

И повсюду на этих новогодних вечерах и дома за дружескими столами немало было сказано доброго слова. Василий Голубев, друг теплых слов и пожеланий. Крановы, Н. Кругляковы, сказали почетные звания коммунистам.

Большие планы на новый, 1961 год. Козлова, В. Баранова, В. О. Высоцкий, А. Николаеву Валеру и др.

Жюри приняло решение не обсуждать первую премию. Второй премией отмечены работы Н. Оланасенко и Ю. Прокофьева. Третьими — А. Козлова и А. Н. Селезнев сделал обзор фотоснимков. Он отметил рост мастерства у многих авторов, в сравнении с прошлой выставкой и дал ряд советов фотографам.

Высокую оценку жюри и гостей получили работы авторов — Н. Оланасенко, Ю. Прокофьева, А. Гончарова, М. Высоцкого. Фотолюбители избрали лучшую работу —

Мастерство возросло

Закончилась городская выставка работ фотолюбителей. Ее посетило более 2-х тысяч человек.

28 декабря состоялось обсуждение выставленных работ. Сотрудники редакции журнала «Советское фото» И. Н. Селезнев сделал обзор фотоснимков. Он отметил рост мастерства у многих авторов, в сравнении с прошлой выставкой и дал ряд советов фотографам.

Высокую оценку жюри и гостей получили работы авторов — Н. Оланасенко, Ю. Прокофьева, А. Гончарова, М. Высоцкого. Фотолюбители избрали лучшую работу —

И как же нам

Моя Отчизна — Страна бесмертной любви —